

It's time  
to travel!

**PRODUKTKATALOG 2020**

# UNTERNEHMENS *GESCHICHTE* / COMPANY *HISTORY*



## VON HATEX AS ZUR HATEX GROUP

HATEX AS ist ein Familienunternehmen. Seine Wurzeln gehen zurück auf Hasan Asan, der 1972 aus der Türkei nach Krefeld kam. In der seit dem 18. Jahrhundert für die Produktion von Seidenstoffen berühmten Stadt gründet Hasan Asan 1977 die Hasan Textil und damit das erste Export/Import-Unternehmen in Europa.

Das Unternehmen floriert. 1997 kam der Sohn Burhan Asan nach Krefeld, um den Vater zu unterstützen. Gemeinsam entwickeln sie Ideen und Pläne, Hasan Textil zu erweitern. 1999 gründen sie das Besteckhaus SCHÄFER und bieten schon bald neben Bestecken weitere Produkte für den Haushalt an. Wie sich zeigt, eine gute Idee. 2002 wird aus Hasan Textil die HATEX AS GmbH & Co. KG. Durch den Kauf

weiterer Marken und einer zweiten Hausmarke entsteht die HATEX Group.

Heute gehören zur HATEX Group die Marken SCHÄFER, MICHELINO, LENTZ und HOFFMANNNS. Das Unternehmen beschäftigt weltweit 250 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, produziert überwiegend selbst und vertreibt national und international mehr als 4.000 Produkte. Die HATEX Group ist längst einer der führenden Anbieter für Gebrauchsgüter im Bereich gedeckter Tisch, Küche, Haushalt, Wohnaccessoires und Reisen.

## FROM HATEX AS TO THE HATEX GROUP

*HATEX AS is a family business. Its roots go back to Hasan Asan, who came from Turkey to Krefeld in 1972. Hasan Asan founded Hasan Textil in 1977 in the city, which has been famous for the production of silk fabrics since the 18th century, and was thus the first export/import company in Europe.*

*The company flourishes. In 1997 his son Burhan Asan comes to Krefeld to support his father. Together they develop ideas and plans to expand Hasan Textil. In 1999 they founded the cutlery store SCHÄFER and soon offered other products for the household in addition*

*to cutlery. As it turns out, a good idea. 2002 Hasan Textil becomes HATEX AS GmbH & Co. KG. The purchase of further brands and a second own brand creates the HATEX Group.*

*Today the brands SCHÄFER, MICHELINO, LENTZ and HOFFMANNNS belong to the HATEX Group. The company employs 250 people worldwide, produces mainly itself and sells more than 4,000 products nationally and internationally. The HATEX Group has long been one of the leading suppliers of consumer goods in the tableware, kitchen, household, home accessories and travel sectors.*

# HOFFMANNS GERMANY

## *GESCHICHTE / HISTORY OF*

# HOFFMANNS GERMANY

### HOFFMANNS Germany

Mit HOFFMANNS Germany komplettiert HATEX seit 2018 das Produktsortiment um den Bereich Freizeit und Reisen. HOFFMANNS-Koffer entstehen in eigener Produktion in der eigens zu diesem Zweck erbauten Kofferfabrik in Istanbul. Die Koffer haben ein klares Design und sind äußerst praktisch und strapazierfähig.

### HOFFMANNS Germany

*With HOFFMANNS Germany, HATEX has been completing the Product range in the leisure and travel sector. HOFFMANNS suitcases are manufactured in-house in the suitcase factory in Istanbul, which was built exclusively for this purpose. The cases have a clear design and are extremely practical and durable.*

# INHALT / CONTENT

2

UNTERNEHMENS  
GESCHICHTE

---



REISEKOFFER  
„DIAMANT“

---

7

11



REISEKOFFER  
„LINE“

---



REISEKOFFER  
„TRAVELSTAR“

---

15

21



REISEKOFFER  
„TITAN“

---



REISEKOFFER  
„TRAVELLINE“

---

24



28



REISEKOFFER  
„VERTIKAL LINE“

---



REISEKOFFER  
„CANAL AIR“

---

32

36



REISEKOFFER  
„STOFF“

---



EINKAUFSTROLLEYS

---

38

42

NOTIZEN  
NOTES

---

IMPRESUMM  
IMPRESUM

---



43



# 3-TLG. ABS KOFFER SET „DIAMANT“

## 3-PCS. ABS CASE SET „DIAMOND“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02006 | Blau



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02003 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02006 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02001 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02085 | *Dunkelgrau* ■



Art.-Nr. 02008 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02033 | *Petrol* ■



Art.-Nr. 02007 | *Mid. Blau* ■



Art.-Nr. 02004 | *Dunkellila* ■



Art.-Nr. 02027 | *Platin* ■



Art.-Nr. 020005 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02000 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02002 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.

# PRODUKT BESCHREIBUNG PRODUCT DESCRIPTION

- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Kofferrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloss

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff









# 3-TLG. ABS KOFFER SET „LINE“

## 3-PCS. ABS CASE SET „LINE“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02018 | Silber



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02023 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02024 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02021 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02086 | *Dukelgrau* ■



Art.-Nr. 02026 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02035 | *Petrol* ■



Art.-Nr. 02020 | *Mid. Blau* ■



Art.-Nr. 02016 | *Dunkellila* ■



Art.-Nr. 02029 | *Platin* ■



Art.-Nr. 02022 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02019 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02018 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.

# PRODUKT BESCHREIBUNG PRODUCT DESCRIPTION

- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Koffertrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloss

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff



# 360 ANSICHT 360 VIEW



• aus leichter  
ABS-Kunststoff  
Hartschale

• Hochwertige  
Aluminium  
Teleskopgriffe



• Tragegriffe  
an 2 Seiten

• Sicherheits-  
Zahlenschloss



• Innenraum  
abteilbar



Für die richtige  
Travelstars!







# 3-TLG. ABS KOFFER SET „TRAVELSTAR“

## 3-PCS. ABS CASE SET „TRAVELSTAR“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02013 | Rosegold



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02014 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02015 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02012 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02091 | *Dukelgrau* ■



Art.-Nr. 02017 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02034 | *Petrol* ■



Art.-Nr. 02011 | *Mid. Blau* ■



Art.-Nr. 02016 | *Pink* ■



Art.-Nr. 02045 | *Platin* ■



Art.-Nr. 02013 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02010 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02009 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.

# PRODUKT BESCHREIBUNG

## PRODUCT DESCRIPTION

- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Kofferrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloß bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloß

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff







# 3-TLG. ABS KOFFER SET „TITAN“

## 3-PCS. ABS CASE SET „TITAN“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02039 | Anthrazit



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02039 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02036 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02037 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02087 | *Dukelgrau* ■



Art.-Nr. 02044 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02089 | *Magenta* ■



Art.-Nr. 02043 | *Mid. Blau* ■



Art.-Nr. 02041 | *Pink* ■



Art.-Nr. 02090 | *Platin* ■



Art.-Nr. 02042 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02040 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02038 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.



# PRODUKT BESCHREIBUNG PRODUCT DESCRIPTION

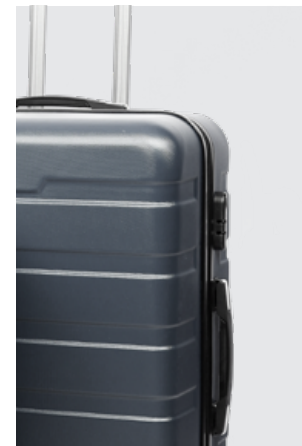
- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Kofferrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloß bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloß

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff







# 3-TLG. ABS KOFFER SET „TRAVEL LINE“

## 3-PCS. ABS CASE SET „TRAVEL LINE“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02059 | Anthrazit



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02059 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02062 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02060 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02079 | *Dukelgrau* ■



Art.-Nr. 02064 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02080 | *Magenta* ■



Art.-Nr. 02063 | *Mid. Blau* ■



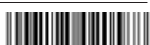
Art.-Nr. 02061 | *Pink* ■



Art.-Nr. 02065 | *Platin* ■



Art.-Nr. 02058 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02056 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02057 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.



# PRODUKT BESCHREIBUNG

## PRODUCT DESCRIPTION

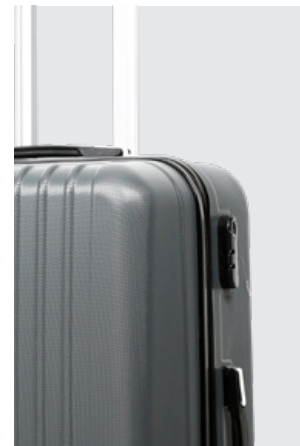
- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Kofferrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloss

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff









# 3-TLG. ABS KOFFER SET „VERTICAL LINE“

## 3-PCS. ABS CASE SET „VERTICAL LINE“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Maße (ohne Räder und Griffe)	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02075 | Platin




# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02069 | *Anthrazit* ■  




Art.-Nr. 02072 | *Blau* ■  




Art.-Nr. 02070 | *Bordeaux* ■  




Art.-Nr. 02082 | *Dukelgrau* ■  




Art.-Nr. 02074 | *Gold* ■  




Art.-Nr. 02083 | *Margenta* ■  




Art.-Nr. 02073 | *Mid. Blau* ■  





Art.-Nr. 02071 | *Pink* ■  





Art.-Nr. 02075 | *Platin* ■  




Art.-Nr. 02068 | *Rosegold* ■  




Art.-Nr. 02066 | *Schwarz* ■  




Art.-Nr. 02067 | *Silber* ■  


\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.  
\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.

# PRODUKT BESCHREIBUNG PRODUCT DESCRIPTION

- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Koffertrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloss

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff







# 3-TLG. ABS KOFFER SET „CANAL AIR“

## 3-PCS. ABS CASE SET „CANAL AIR“

DIE KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße <i>(mit Räder und Griffe)</i>	Ca.-Maße <i>(ohne Räder und Griffe)</i>	Ca.-Volumen
L	 57 x 37 x 23 cm	 48 x 36 x 20 cm	50 L
XL	66 x 45 x 26 cm	58 x 43 x 23 cm	80 L
XXL	76 x 52 x 30 cm	70 x 48 x 26 cm	115 L



Art.-Nr. 02055 | *Platin*



# FARBAUSWAHL / CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 02049 | *Anthrazit* ■



Art.-Nr. 02052 | *Blau* ■



Art.-Nr. 02050 | *Bordeaux* ■



Art.-Nr. 02076 | *Dunkelgrau* ■



Art.-Nr. 02054 | *Gold* ■



Art.-Nr. 02077 | *Magenta* ■



Art.-Nr. 02053 | *Mid. Blau* ■



Art.-Nr. 02051 | *Pink* ■



Art.-Nr. 02055 | *Platin* ■



Art.-Nr. 02048 | *Rosegold* ■



Art.-Nr. 02046 | *Schwarz* ■



Art.-Nr. 02047 | *Silber* ■



\*Hoffmanns Germany Reisekoffer werde nur in 3-er Sets verkauft. Einzeln nur per Anfrage.

\*Hoffmanns Germany suitcases are only sold in sets of 3. Single only on request.



# PRODUKT BESCHREIBUNG PRODUCT DESCRIPTION

- 3-teiliges Reisekofferset, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Kofferrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauthing und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfüen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel case set, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*



360° Rollensystem mit  
sehr leisen Gummirollen

Sicherheits-Zahlenschloss

Hochwertige Aluminium  
Teleskopgriff





# 3-TLG. KOFFER SET „STOFF“ 3-PCS. CASE SET „TEXTIL“

DIE STOFF KOFFER HABEN FOLGENDE GRÖSSEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)
L	55 x 34 x 25 cm
XL	65 x 40 x 28 cm
XXL	75 x 46 x 31 cm



- 3-teiliges Reisekofferset aus Stoff, bestehend aus einem großem, einem mittelgroßem und einem kleinem Koffertrolley.
  - Durch das 360 Grad-Rollen-System - sind sie lauffruhig und komfortabel.
  - Das integrierte Sicherheits-Zahlenschloss bietet Ihnen Schutz vor unbefugtem Zugriff.
  - Die Trolleys verfügen über Doppelgriffe, dadurch sind sie auch seitlich transportierbar.
  - Sie haben einen höhenverstellbaren, ergonomisch geformten Teleskopgriff.
- 
- *3-piece travel suitcase set made of fabric, consisting of a large, a medium-sized and a small case trolley.*
  - *Due to the 360-degree roller system - they run smoothly and comfortably.*
  - *The integrated security combination lock offers you protection from unauthorized access.*
  - *The trolleys have double handles, so they can also be transported sideways.*
  - *They have a height-adjustable, ergonomically shaped telescopic handle.*

Art.-Nr. 73296 / Blau



Art.-Nr. 73298 / Rot



Art.-Nr. 73299 / Schwarz



# FARBAUSWAHL CHOICE OF COLOUR



Art.-Nr. 72216



Art.-Nr. 72215



Art.-Nr. 72217



Art.-Nr. 72218



Art.-Nr. 72214



**EINKAUFSTROLLEYS FARBIG:**  
**SHOPPING TROLLEY COLOURED:**

- Tasche aus Polyester mit Tunnelzug und Überschlag (abnehmbar)
- Gestell aus Metall, zusammenklappbar
- Räder und Griff aus Kunststoff
- AZO frei
- Polyester bag with drawstring and flap, (removable)
- metal frame, can be folded
- Plastic wheels and handle
- AZO free

**EINKAUFSTROLLEY MIT TIERMUSTER:**  
**W WITH ANIMAL PRINT:**

- Tasche aus Baumwollsatin mit Tunnelzug und Überschlag (abnehmbar)
- Gestell aus Metall, Räder und Griff aus Kunststoff
- Zusammenklappbar
- AZO frei
- Bag made of cotton satin with drawstring and flap (removable)
- metal frame, plastic wheels
- nd handle
- Collapsible
- AZO free

**EINKAUFSTROLLEY MIT XXL RÄDER:**  
**SHOPPING TROLLEY WITH XXL WHEELS:**

- Tasche aus Polyester 1680D, mit Tunnelzug und Überschlag (abnehmbar)
- Gestell aus Metall, Räder und Griff aus Kunststoff
- Zusammenklappbar
- AZO frei
- 1680D polyester bag, with drawstring and Flap, (removable)
- metal frame, plastic wheels and handle
- Collapsible
- AZO free

# EINKAUFSTROLLEY SHOPPING TROLLEY

VERSCHIEDENE FARBEN / **VARIOUS COLOURS**

DIE EINKAUFSTROLLIES HABEN FOLGENDE EINGABEN:

	Ca.-Maße (mit Räder und Griffe)	Ca.-Gewicht (leergewicht)	Ca.-Volumen
72214	95 x 35 x 26 cm	1,6 kg	38 l
72215	98 x 44 x 27 cm	2,25 kg	42 l
72216	95 x 35 x 26 cm	1,6 kg	38 l
72217	95 x 35 x 26 cm	1,6 kg	38 l
72218	95 x 35 x 26 cm	1,6 kg	38 l
72225	95 x 43 x 26 cm	2,3 kg	38 l

## EINKAUFSTROLLIE MIT 3 RÄDER: SHOPPING TROLLEY WITH 3 WHEELS:

- Tasche aus Polyester 600D,  
bei Bedarf abnehmbar
- Gestell aus Metall, 3 Räder und  
Griff aus Kunststoff
- Eignet sich perfekt für Treppen
- Zusammenklappbar
- *600D polyester bag, removable if required*
- *metal frame, 3 plastic wheels and handle*
- *Perfect for stairs*
- *Collapsible*
- *Auf Schadstoffe geprüft, AZO frei*



Art.-Nr. 72225



# 1 JAHR GARANTIE AUF IHREN KOFFER 1 YEAR GUARANTEE ON YOUR SUITCASE



## AUF DIE ROLLEN, GRIFFE, REISSVERSCHLÜSSE UND TELESKOPGRIFFE ON ROLLERS, HANDLES, ZIPPERS AND TELESCOPE HANDLES

### Es gelten folgende Garantiebedingungen:

Hatex AS GmbH & Co. KG gewährt eine einjährige Garantie ab Kaufdatum. Die Garantie erstreckt sich auf Material- und / oder Produktionsfehler. Wir entscheiden nach eigenem Ermessen über die Maßnahme zur Behebung des Mangels. Die Behebung des Mangels kann auch über das Nachsenden von Ersatzteilen erfolgen. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch normale Abnutzung, unsachgemäßen Gebrauch, von Außen einwirkende Kräfte (d.h. Transportschäden, wie Deformierung, Risse, Schallenbrüche, Kratzer, Beulen, Abrieb etc.) verursacht sind.

### Rücksendungen

Alle Rücksendungen sind vorher anzukündigen. Unfreie Sendungen werden abgelehnt oder in Rechnung gestellt.

Für den Garantiedienst benötigen Sie den ordnungsgemäß ausgefüllten Garantieschein oder den Originalkaufbeleg. Gilt die Garantie, so wird Ihnen mitgeteilt, ob das Produkt repariert oder ersetzt wird. Soll das Produkt ersetzt werden und dieses Produkt ist nicht mehr erhältlich, wird dieses durch ein vergleichbares Produkt ersetzt.

### Flug- / Transportschäden

Wir empfehlen Ihnen, das Produkt unmittelbar nach Rückerhalt eines Transportes auf auffällige Schäden zu untersuchen, und solche unverzüglich dem Frachtführer (z.B. Flug-, Bahngesellschaft) zu melden. Schäden aus unsachgemäßem Transport sind von der Garantie ausgeschlossen.

### The following guarantee conditions apply:

*Hatex AS GmbH & Co. KG grants a one-year guarantee from the date of purchase. The guarantee extends to material and / or production defects. We decide at our own discretion on the measure to repair the defect. The defect can also be remedied by forwarding spare parts. The warranty does not apply to damage caused by normal wear and tear, improper use, external forces (i.e. transport damage, such as deformation, cracks, acoustic bridges, scratches, dents, abrasion, etc.).*

### Returns

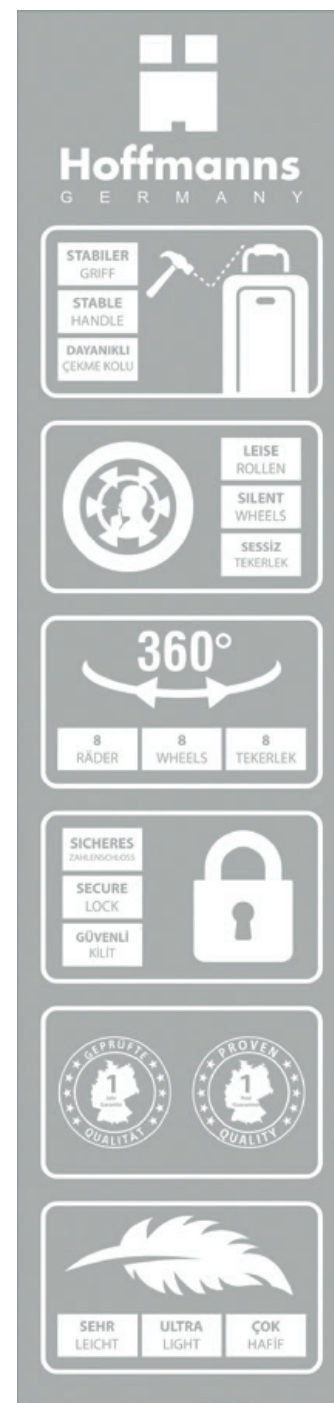
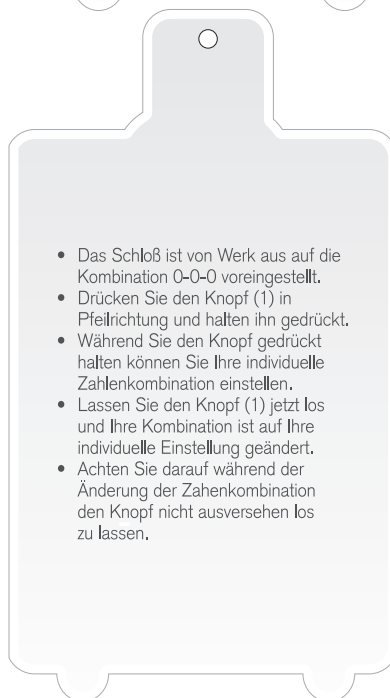
*All returns must be announced in advance. Shipments that are not prepaid will be rejected or invoiced.*

*For the warranty service, you need the duly completed warranty certificate or the original proof of purchase. If the warranty applies, you will be informed whether the product will be repaired or replaced. If the product is to be replaced and is no longer in stock, it will be replaced by a similar product.*

### Flight / transport damage

*We recommend that you inspect the product for obvious damage immediately after receiving it back and report any to the carrier (e.g. airline or rail company) without delay. Damages resulting from improper transport are excluded from the warranty.*





# NOTIZEN / NOTES

# IMPRESUMM

HATEX AS GmbH & Co. KG  
Jakob-Kaiser-Str. 12  
47877 Willich  
Deutschland  
Telefon: +49 2154 47026610  
Telefax: +49 2154 47026663  
E-Mail: [info@hatex24.de](mailto:info@hatex24.de)  
[www.hatex24.de](http://www.hatex24.de)

Gesetzliche Anbieterkennung:  
USt-IdNr.: DE 813 570 945  
Handelsregister: HRA 4165  
Registergericht: Amtsgericht Krefeld  
Vertreten durch die persönlich haftende Gesellschafterin  
Hatex AS – Verwaltungs GmbH, Jakob-Kaiser-Str.12,  
47877 Willich, Deutschland  
Handelsregister: HRB 7641  
Registergericht: Amtsgericht Krefeld

Gestaltung / Redaktion:  
Ieva Kudirkaite, HATEX AS GmbH & Co. KG

Photos:  
Shutterstock / HATEX AS GmbH und Co. KG

Druck:  
Flyeralarm GmbH



## Eine Marke der HATEX-Gruppe



## Weitere Marken

